

## ARGAN OIL

### Olej arganowy preparat reperujący

#### Antyczny rytuał piękności!

Najczystszy olej arganowy, nazywany płynnym złotem z Maroka, jest rzadkim i cennym olejem od wieków znanym plemionom berberyjskim Maroka ze względu na swoje właściwości kosmetyczne, lecznicze i odżywcze. Badania naukowe wykazały wysoką zawartość w nim kwasów tłuszczowych nienasyconych, kwasu linolowego i witaminy E. Olej Arganowy posiada zdolność pobudzania życiowych funkcji komórek, odnawiania naskórka, łagodzenia oznak starzenia się poprzez dogłębne nawilżanie.

#### Szampon nadający połysk bez soli

Szampon gruntownie myjący bez soli. Myje w sposób delikatny z zachowaniem koloru kosmetycznego. Usuwa nagromadzone pozostałości produktów wykończeniowych (lakier, polimery, itp.) i czynników środowiskowych, które pozostawiają włosy matowe i bez życia. Wzbogacony **Olejem Arganowym** sprawia, że włosy stają się bardziej podatne na zabiegi rekonstrukcji i reperacji oraz działa nawilżająco i odżywiająco. Jego specjalny skład daje włosom połysk i żywotność.

**Sposób użycia:** Jak zwykły szampon, bezpośrednio przed nałożeniem **Maski reperującej**.

**Flakon 500 ml**

#### Intensywna maska reperująca

Jest to intensywny preparat, który nawilża i odżywia włosy. Wzbogacony **Olejem Arganowym** i innymi cennymi składnikami przenika głęboko aż do korzenia, przyczyniając się do naprawy szkód spowodowanych substancjami chemicznymi i czynnikami środowiskowymi. Działa doskonale kondycjonująco, nadając włosom miękkość, połysk i łatwość czesania. Wygładza starannie włosy bez obciążania ich, a jego stałe stosowanie przywraca elastyczność i jedwabistość nawet najbardziej kręconym i niesfornym włosom. Idealny jako krem do utrwalania pigmentów po kolorystyce, nawet tych najtrudniejszych, zapewnia utrzymanie koloru.

**Sposób użycia:** Nałożyć niewielką ilość produktu, w zależności od charakterystyki włosów, rozprowadzając go pasmowo na całych długościach i końcówkach. Pozostawić na włosach na 5/7 minut, a następnie obficie spłukać. W czasie trzymania na włosach i przed spłukaniem wskazane jest stosowanie czepka i prostownicy w celu uzyskania doskonałego rezultatu.

**Słoik 500 ml**

#### Olejek nabłyszczający

Ultralekki, nie tłusty olejek, który zapewnia wszystkim rodzajom włosów połysk i żywotność. Zawarty w nim **Olej Arganowy** działa wyraźnie nawilżająco, odżywczo i ożywiająco, wytwarzając efekt jedwabistej miękkości. Jest w stanie naprawiać szkody wywołane przez czynniki chemiczne lub środowiskowe i przywrócić włosom ich naturalną żywotność, siłę i połysk. Ożywia, nawilża i ułatwia rozplątywanie włosów i przedłużeń.

Produkt o tak odpowiednio dobranym składzie, aby zapewnić jego natychmiastowe wchłonięcie przez włos i nadanie połysku, bez pozostawiania resztek oleju. Przy częstszym stosowaniu stan włosów będzie się poprawiał, zmniejszy się ilość rozdwojonych końców i łamliwość.

**Sposób użycia:** Po zastosowaniu szamponu i maski nałożyć niewielką ilość **Olejku nabłyszczającego** na włosy lekko osuszone ręcznikiem, rozprowadzić masując, a następnie przystąpić do normalnego układania fryzury. Włosy będą bardziej błyszczące i zdrowsze już po pierwszym zastosowaniu.

Użycie prostownicy pozwoli osiągnąć wspaniałe rezultaty.

**Flakon 100 ml**

#### Sposób zastosowania profesjonalnego w salonie:

Umyć dokładnie włosy **Szamponem nadającym połysk bez soli** w celu usunięcia wszystkich pozostałości zanieczyszczeń lub produktów wcześniej użytych. Spłukać obficie i lekko osuszyć ręcznikiem. Nałożyć niewielką ilość **Intensywnej maski reperującej**, w zależności od charakterystyki włosów, rozprowadzając ją pasmowo na całych długościach i końcówkach. Cesać dokładnie i masować począwszy od nasady na całych długościach. Nałożyć czepkę termiczną i trzymać pod hełmem 10/15 minut. Spłukać ponownie włosy uważając, aby nie usuwać całego produktu z włosów o szczególnie zniszczonej strukturze i osuszyć lekko ręcznikiem. Nałożyć niewielką ilość **Olejku nabłyszczającego** na włosy lekko osuszone ręcznikiem, rozprowadzić masując, a następnie przystąpić do normalnego układania fryzury.

W celu uzyskania włosów gładkich i jedwabistych wskazane jest użycie prostownicy, co pozwoli osiągnąć wyjątkowe rezultaty.

Linia została specjalnie wykonana we flakonach koloru bursztynowego w celu ochrony produktu przed promieniowaniem UV.



#### Bacchara S.r.l.

I - 00060 Castelnuovo di Porto (RM) - S. P. Traversa del Grillo, Km. 0,500

Tel. +39.06.9073455 - Fax +39.06.9073406

e-mail: [info@bacchara.it](mailto:info@bacchara.it) - [www.bacchara.it](http://www.bacchara.it)

**bacchara**  
PROFESSIONAL

# ARGAN OIL

## Trattamento riparatore

### New Life Hair



## ARGAN OIL Trattamento riparatore

### Rito antico di bellezza!

L'Olio di Argan purissimo, chiamato oro liquido del Marocco è un olio raro e prezioso ed è conosciuto da secoli dalle popolazioni berbere del Marocco per le sue proprietà cosmetiche, farmaceutiche ed alimentari. Studi scientifici hanno dimostrato il suo elevato contenuto in acidi grassi insaturi, acido linoleico e vitamina E. L'Olio di Argan ha la capacità di stimolare le funzioni vitali delle cellule, ristrutturare la base cutanea, attenuare i segni dell'invecchiamento idratando in profondità.

### Shampoo lucentezza senza sale

Shampoo trattante di pulizia profonda senza sale. Deterge in modo delicato rispettando il colore cosmetico. Rimuove l'accumulo dei residui di prodotti di finitura ( lacca, polimeri, etc.) e di fattori ambientali che lasciano i capelli opachi e senza vita. Arricchito con **Olio di Argan** rende i capelli più sensibili ai trattamenti di ricostruzione e riparazione ed esercita un'azione idratante e nutriente. La sua speciale formula dona lucentezza e vitalità. **Modo d'uso:** Come un normale shampoo direttamente prima di applicare la **Maschera Riparatrice**. **Flacone 500 ml**

### Maschera riparatrice intensiva

È un trattamento intensivo che idrata e nutre intensamente i capelli. Arricchito con **Olio di Argan** e da altri preziosi componenti, penetra in profondità sino alla radice contribuendo a riparare i danni provocati da sostanze chimiche e da fattori ambientali. Esercita una superba azione condizionante donando morbidezza, lucentezza e docilità alla spazzola. Leviga accuratamente i capelli senza appesantirli ed il suo uso costante restituisce elasticità e setosità anche ai capelli più crespi ed indisciplinati. Ideale come crema dopo colore per fissare i pigmenti, anche quelli più difficili, garantendone la tenuta.

**Modo d'uso:** Dosare una piccola quantità di prodotto, secondo le caratteristiche dei capelli, distribuendolo ciocca per ciocca su tutte le lunghezze e sulle punte. Lasciare in posa 5/7 minuti e sciacquare abbondantemente. Durante la posa e prima del risciacquo è indicato l'uso di cuffie e piastre per ottenere un risultato eccellente. **Vaso 500 ml**

### Olio trattante satinante

Un olio ultra-leggero, non grasso che assicura lucentezza e vitalità a tutti i tipi di capelli. L'**Olio di Argan** in esso contenuto esercita una marcata azione idratante, nutriente e rivitalizzante producendo un effetto di setosa morbidezza. Un trattamento in grado di riparare i danni causati da trattamenti chimici o fattori ambientali e di restituire ai capelli la naturale vitalità, forza e luminosità. Ravviva, reidrata ed aiuta a districare più facilmente capelli ed extensions. Un prodotto opportunamente formulato per essere assorbito istantaneamente dal capello che crea immediatamente un senso di brillantezza e non lasciando residui d'olio. Con più applicazioni i capelli continueranno a migliorare e diminuiranno doppie punte e fragili rotture.

**Modo d'uso:** Dopo lo shampoo e la maschera, applicare una piccola quantità di **Olio Trattante Satinante** distribuendo e massaggiando sui capelli tamponati e procedere all'acconciatura come di consueto. I capelli risulteranno più luminosi e sani già dopo la prima applicazione. L'uso della piastra potrà garantire risultati eccellenti. **Flacone 100 ml**

### Metodo d'applicazione professionale in salone:

Lavare accuratamente i capelli con **Shampoo Lucentezza senza sale**, al fine di eliminare ogni residuo di impurità o di prodotti accumulati in precedenza. Sciacquare abbondantemente e tamponare. Dosare una piccola quantità di **Maschera riparatrice intensiva** secondo le caratteristiche dei capelli distribuendola ciocca per ciocca su tutte le lunghezze e sulle punte. Pettinare bene e massaggiare partendo dalle radici tutte le lunghezze. Applicare una cuffia termica e tenere sotto il casco 10/15 minuti. Sciacquare nuovamente i capelli avendo cura di non eliminare tutto il prodotto da capelli particolarmente destrutturati e tamponare con asciugamano. Applicare una piccola quantità di **Olio trattante satinante** distribuendo e massaggiando sui capelli tamponati e procedere all'acconciatura come di consueto. Per ottenere capelli lisci e setosi, è indicato l'uso della piastra che potrà garantire risultati eccellenti.

Abbiamo opportunamente realizzato la linea in flaconi ambrati per proteggere il prodotto dalle radiazioni UV

## ARGAN OIL Repair treatment set

### An ancient rite of beauty!

Called Morocco's liquid gold, pure Argan Oil is a rare, precious, centuries-old Berber jewel due to its cosmetic, pharmaceutical and nutritional properties. Scientific studies have proven its high levels of unsaturated fats, linoleic acid and Vitamin E. Argan Oil stimulates vital cellular functions, restructuring the skin base and attenuating signs of aging through deep hydration.

### Shine shampoo no salt

Deep cleaning shampoo without salts. Cleans colored hair delicately. Removes the build-up from finishing products (sprays, polymers, etc) and environmental elements that leave hair opaque and lifeless. Enriched with **Argan Oil** it makes hair more receptive to reconstruction and repair treatments, as well as having a hydrating, nutritional effect. Its special formula makes hair shiny and bouncy. **Directions for use:** Use like a normal shampoo. Use prior to applying the **Revitalizing mask**. **16.91 fl.oz. bottle**

### Intensive Revitalizing Mask

This intensive treatment hydrates and nurtures hair. Enriched with **Argan Oil** and other valuable ingredients, it penetrates deeply into hair, down to the roots, repairing the damages caused by chemicals and environmental factors. It has a superb conditioning action, leaving hair soft, shiny and easy to brush. It smoothes hair without leaving it heavy and constant use leaves hair bouncy and silky - even the frizziest and most undisciplined hair.

It is ideal for use as an after-coloring crème to fix pigments, even the most difficult ones, guaranteeing their hold.

**Directions for use:** Take a small amount of product, based on the hair's characteristics, and distribute it over the hair's full length, one lock at a time. Allow to act for 5 to 7 minutes, then rinse well. For best results, when allowing to act, prior to rinsing, use a cap or flat iron.

Net Wt. 17.64 oz. jar

### Satin repair oil

Ultra-light, non-greasy oil that ensures shine and vitality for hair types. The **Argan Oil** it contains has a strong hydrating, nutritional, and revitalizing action with a soft silky effect. This treatment can repair the damages caused by chemical treatments or environmental factors, and restores the hair's natural vitality, strength and shine. It revives, rehydrates, and helps untangle hair and extensions.

It is specially formulated to be absorbed instantly by hair, with an immediate feeling of shine without oily residues. With continued use hair will improve, and split-ends and breaks will be reduced.

**Directions for use:** After shampooing and using the mask, apply a small amount of **Satin repair oil**. Evenly distribute and massage into towel-damp hair. Style as usual. Hair will be shinier and healthier after even the first application. Use a hair iron to guarantee excellent results.

3.38 fl.oz. bottle

### Directions for Professional Use in Salons:

Wash hair well using **Shine shampoo no salt** in order to eliminate all impurities and build-up. Rinse well and towel dry.

Take a small amount of **Intensive revitalizing mask**, based on hair's characteristics, and distribute it over the hair's full length, one lock at a time. Comb well and massage, from roots to tips. Use a thermal cap and seat under a hair dryer for 10 to 15 minutes.

Rinse again but be careful not to eliminate all product from hair, especially if de-structured.

Towel dry. Apply a small amount of **Satin repair oil**. Evenly distribute and massage into towel-damp hair. Style as usual. For straight, silky hair, use a hair iron to guarantee excellent results.

Amber-colored bottles are used for UV protection.

## ACEITE DE ARGÁN Tratamiento reparador

### Antiguo rito de belleza!

El aceite de Argán purísimo, conocido como oro líquido de Marruecos, es un aceite muy preciado que las poblaciones berberes de Marruecos valoran desde hace siglos por sus propiedades cosméticas, farmacéuticas y nutritivas. Los estudios científicos han demostrado su elevado contenido en ácidos grasos insaturados, ácido linoleico y vitamina E. El aceite de Argán estimula las funciones vitales de las células, reestructura la base cutánea y atenúa las señales del envejecimiento gracias a su capacidad de hidratar en profundidad.

### Champú brillantador sin sal

Champú de limpieza profunda sin sal. Purifica delicadamente, respetando el color cosmético. Elimina la acumulación de los residuos de productos de acabado (laca, polímeros, etc.) y de los factores ambientales que dejan el cabello opaco y sin vida. Al estar enriquecido con **Aceite de Argán**, hace que el cabello sea más sensible a los tratamientos de reparación y ejerce una acción hidratante y nutritiva. Su fórmula especial dona al cabello de vitalidad y brillo.

**Modo de empleo:** Como un champú normal, aplicar directamente antes de la **Máscara reparadora**. **Frasco 500 ml**

### Máscara reparadora intensiva

Es un tratamiento intensivo que hidrata y nutre intensamente el cabello. Enriquecido con **Aceite de Argán** y otros valiosos componentes, penetra en profundidad hasta la raíz, por lo que contribuye a reparar los daños provocados por las sustancias químicas y los factores ambientales. Ejerce una magnífica acción acondicionadora que dona tersura, brillo y docilidad al peinado. Suaviza intensamente el cabello sin apelmazarlo y su uso constante restituye elasticidad y suavidad incluso a los cabellos más crespos e indisciplinados. Resulta ideal como crema tras la coloración para fijar los pigmentos, hasta los más difíciles, garantizando la fijación del color.

**Modo de empleo:** Aplicar una pequeña cantidad de producto, según las características del cabello, y distribuirla mechón a mechón por toda la longitud del cabello y en las puntas. Dejar reposar de 5 a 7 minutos y aclarar abundantemente. Para obtener un resultado excelente, se aconseja el uso de gorro y planchas durante la aplicación y antes del aclarado.

Tarros 500 ml

### Aceite brillantador

Se trata de un aceite ultra ligero, sin grasa, que asegura el brillo y la vitalidad a todo tipo de cabello. El **Aceite de Argán** que contiene ejerce una marcada acción hidratante, nutritiva y revitalizadora que produce un efecto de suavidad sedosa. Este tratamiento tiene la capacidad de reparar los daños causados por factores químicos o ambientales y de restituir al cabello su natural vitalidad, fuerza y luminosidad. Reaviva, rehidrata y ayuda a desenredar con más facilidad el cabello y las extensiones. Gracias a la adecuada fórmula del producto, el cabello lo absorbe enseguida, donándolo inmediatamente del brillo deseado sin dejar residuos oleaginosos. Con repetidas aplicaciones, el cabello seguirá mejorando y disminuirán las puntas abiertas y las frágiles roturas.

**Modo de empleo:** Aplicar una pequeña cantidad de **Aceite brillantador** tras el champú y la máscara, distribuyéndolo y masajeadlo el cabello, oprimirlo con una toalla y proceder al peinado como de costumbre. El cabello ya resultará más luminoso y sano desde la primera aplicación. El uso de la plancha garantizará resultados excelentes. **Frasco 100 ml**

### Método de aplicación profesional en el salón de belleza:

Lavar cuidadosamente el cabello con **Champú brillantador sin sal** para eliminar todos los residuos de impureza o productos que se hayan podido acumular anteriormente. Aclarar abundantemente y oprimir con una toalla. Aplicar una pequeña cantidad de **Máscara reparadora intensiva**, según las características del cabello, y distribuirla mechón a mechón por toda la longitud del cabello y en las puntas. Peinar bien y masajear partiendo desde la raíz por toda la longitud del cabello. Aplicar un gorro térmico y dejar bajo el secador de 10 a 15 minutos. Volver a aclarar, teniendo cuidado de no eliminar completamente el producto de los cabellos especialmente dañados, y oprimir con una toalla. Aplicar una pequeña cantidad de **Aceite brillantador**, distribuyéndolo y masajeadlo el cabello, oprimirlo con una toalla y proceder al peinado como de costumbre. A fin de obtener un resultado liso y sedoso, se aconseja el uso de la plancha, que garantizará un resultado excelente.

Los frascos se presentan en color ámbar para proteger el producto de las radiaciones UV.

## ÓLEO DE ARGAN Tratamento restaurador

### Rito antigo de beleza!

O óleo de Argan puríssimo, chamado de ouro líquido do Marrocos é um óleo raro e precioso e é conhecido há séculos pelos povos berberes do Marrocos pelas suas propriedades cosméticas, farmacêuticas e alimentares. Estudos científicos demonstraram o seu elevado conteúdo de ácidos gordos insaturados, ácido linoleico e vitamina E. O óleo de Argan tem a capacidade de estimular as funções vitais das células, reestruturar a base cutânea e atenuar os sinais de envelhecimento hidratando em profundidade.

### Shampoo de brilho sem sal

Shampoo de tratamento de limpeza profunda sem sal. Limpa de modo delicado respeitando a cor cosmética. Elimina a acumulação de resíduos de produtos de acabamento (laca polímeros, etc...) e de factores ambientais que deixam os cabelos opacos e sem vida. Enriquecido com Óleo de Argan deixa os cabelos mais sensíveis aos tratamentos de reconstrução e restauração e exerce uma acção hidratante e nutritiva. A sua fórmula especial confere brilho e vitalidade.

**Modo de aplicação:** Como um shampoo normal directamente antes de aplicar a **Máscara restauradora**. **Frasco de 500 ml**

### Máscara restauradora intensiva

É um tratamento intensivo que hidrata e nutre intensamente os cabelos. Enriquecido com **Óleo de Argan** e outros componentes preciosos, penetra em profundidade até a raiz contribuindo para restaurar os danos provocados por substâncias químicas e factores ambientais. Exerce uma excelente acção condicionadora conferindo macieza, brilho e facilidade de pentear. Alisa cuidadosamente os cabelos sem deixá-los pesados e a sua utilização constante devolve a elasticidade tornando sedosos mesmo os mais crespos e indisciplinados. Ideal como creme depois da coloração para fixar a pigmentação, mesmo as mais difíceis, garantindo a sua duração.

**Modo de aplicação:** Doseie uma pequena quantidade de produto, consoante as características dos cabelos, distribuindo-o madeixa por madeixa por todo o comprimento e nas pontas. Deixe actuar durante 5 a 7 minutos e enxágue com água em abundância. Durante a pausa e antes da enxaguação recomenda-se a utilização de touca e ferro de alisar para obter um resultado excelente. **Boião de 500 ml**

### Óleo de tratamento acetinado

Um óleo ultra leve, não gordo e que garante brilho e vitalidade a todos os tipos de cabelos. O **Óleo de Argan** nele contido exerce uma forte acção hidratante, nutritiva e revitalizante produzindo um efeito macio e sedoso. Um tratamento capaz de restaurar os danos causados pelos tratamentos químicos ou factores ambientais e de devolver aos cabelos a vitalidade, força e luminosidade naturais. Revigora, reidrata e ajuda a desembaraçar mais facilmente os cabelos e as extensões. Um produto adequadamente formulado para ser absorvido instantaneamente pelo cabelo cria imediatamente uma aparência brilhante e não deixa resíduos de óleo. Com várias aplicações os cabelos continuarão a melhorar e diminuirão as pontas duplas e as quebras por fragilidade.

**Modo de aplicação:** Depois do shampoo e da máscara, aplique uma pequena quantidade de **Óleo de tratamento acetinado** distribuindo e massajando os cabelos depois de retirar o excesso de água e faça o penteado como de costume. Os cabelos ficarão mais brilhantes e sadios desde a primeira aplicação. A utilização do ferro de alisar poderá garantir resultados excelentes.

Frasco de 100ml

### Método de aplicação profissional em salão:

Lave cuidadosamente os cabelos com **Shampoo de brilho sem sal** com o intuito de eliminar todos os resíduos de impurezas ou de produtos acumulados anteriormente. Enxágue abundantemente e retire o excesso de água com uma toalha. Doseie uma pequena quantidade de **Máscara restauradora intensiva** consoante as características dos cabelos, distribuindo-a madeixa por madeixa por todo o comprimento e nas pontas. Penteie bem e massageie todo o comprimento a partir da raiz. Coloque uma touca térmica e mantenha debaixo do secador durante 10 a 15 minutos. Enxágue novamente os cabelos tomando cuidado para não eliminar todo o produto dos cabelos especialmente destrutturados e retire o excesso de água com uma toalha. Aplique uma pequena quantidade de **Óleo de tratamento acetinado** distribuindo e massajando os cabelos depois de retirar o excesso de água e faça o penteado como de costume. Para obter cabelos lisos e sedosos, é indicada a utilização do ferro de alisar poderá garantir resultados excelentes.

A linha foi realizada propositadamente em frascos ámbar para proteger o produto das radiações UV.